

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

مائل آلبرکا – Maël Alberca

برگردان از: حمید محوی

۲۰ جون ۲۰۱۶

فرانسه، پشتیبانی از تروریستها؟

جنگ افزار فرانسوی در دست تروریستها- ۲۶ مه ۲۰۱۶

بخش ۲



ساخت فرانسه

در حالی که فرانسه فجیع ترین عملیات تروریستی که تا کنون هرگز روی نداده بود را در نومبر گذشته در خاک خودش تجربه می کرد، در منطقه دیگری از جهان، گروه های تروریست سلاح های ساخت فرانسه را به دست داشتند. ۴۰٪ از سلاحهای توقیف شده از مبارزان بوکو حرام توسط ارتش چاد ساخت فرانسه بوده است. این سلاحها چگونه به دست تروریستها رسیده است؟ در اینجا به این پرسش پاسخ می گوئیم.

روز ۴ مارچ ۲۰۱۵، وزیر اطلاعات چاد، حسن سیلا بن بکری در بازدید از کامرون (۱) اعلام کرد که « ۴۰٪ سلاحهای توقیف شده از مبارزان بوکو حرام توسط ارتش چاد، ساخت فرانسه بوده است. وزیر چادی اضافه کرد: «کشور من این تصاویر را نشان داد و به افشای آن ادامه خواهد داد تا به سازندگان آن نشان دهد که این سلاحها در جایی نیستند که باید باشند (۲). پاریس آیا صدای من را می شنوی؟ توئی که اخیراً حمله تروریستی مرگباری را به خود دیده ای و دولت اسلامی نیز آن را به عهده گرفته است، آیا به همین اندازه از مرگ بی گناهیانی که با سلاحهای ساخت تو در نیجریه و کامرون کشته شده اند متأثری؟»

آلن شویه Alain Chouet، رئیس قدیمی سرویس اطلاعات امنیتی DGSE (اداره کل امنیت خارجی- در فرانسه) در سال ۲۰۰۰ و ۲۰۰۱ اعلام کرد که رژیمهای سلطنتی نفتی خلیج (فارس) که جمع دوستان صمیمی فرانسه را در این

منطقه تشکیل می دهند، همانهایی هستند که گروه تروریستی بوکو حرام را با دالره‌های نفتی شان تأمین مالی می کنند: « قطر و به ویژه عربستان اقتدارشان را روی اسلام بنیانگذاری کرده اند و این کشورها مجبورند با هر گونه نقد و رقابتی در رابطه با اصولگرایانه ترین قرائت این مذهب مقابله کنند. با رقیبی مثل ایران، سیاست دائمی شان کنترل اسلام در سطح جهانی بوده و تحقق این امر را نیز با امکاناتی که به اندازه کافی در اختیار دارند، یعنی پول تضمین می کنند. این کشورها نسبت به همه حرکات اصولگرایان محلی که بتواند اقتدار آنها را به مخاطره بیندازد و یا قانونیتشان را خدشه دار کند حساس هستند و به یمن درآمدهای نفتی سیطره و کنترل خودشان را حفظ می کنند. این است دلایل بالا گرفتن اسلام مبارز در سطح جهانی و همه عوامل محلی پی بره اند که هر چه بیشتر روی اصولگراییشان پافشاری کنند، بیشتر مورد عنایت پول رژیمهای سلطنتی و هابی قرار خواهند گرفت(۳).»

درباره پیدایش بوکو حرام در نیجریه، آلن شویه در یک مقاله دیگر می گوید: « بیم رژیمهای سلطنتی - نفتی عرب و احتمالاً مشتریان آن بود که نیجریه از زیر سیطره نفوذ اسلامی که ریاض مبشر و مفسر آن است خارج شود و خلاف جهت منافع اکثر اعضای اوپک حرکت کند و تحت تأثیر دینامیسم جنوب نیجریه، در پی استقلال اقتصادی و سیاسی باشد. در نتیجه باید از هر گونه خطری جلوگیری می کردند که نیجریه از الگوی ایران (دومین صادر کننده نفت جهانی) یا ونزوئلا پیروی نکند و طرح های «جدائی طلبانه» و از همه بدتر طرح ماجراجویانه برای ملی کردن نفت را به ذهنش راه ندهد، و یا با رعایت نکردن قواعد آنان از میزان تولید برای حفظ دائمی بهای بشکته نفت و از حداکثر بهائی که از دیدگاه بین المللی قابل تحمل است فراتر برود، و یا از پذیرش پرداخت پول نفت به دالر سرپیچی کند یعنی روندی که به ایالات متحده اجازه می دهد تا قرض سنگین داخلی اش را به خارج صادر کند. [...] بیش از پیش با دقت بیشتری از رفت و آمدهای بین ریاض و کانو(شهری در نیجریه)، و چمدانهای انباشته از دالره‌های زیبا یاد می کنند. [...] پیش از این حاملان چمدان به دست را در سودان، افغانستان، لیبیا، سوریه، مالی، تونس و در جاهای دیگر و هر جایی که عربستان و قطر برای منافعشان ضروری می دانستند دیده بودیم. ابوبکر شکائو (رهبر شبه نظامی بوکو حرام) پس از ضربه سیاسی و قاطعی که به رئیس جمهور گودلاک جاناتان *Goodluck Jonathan*، ارتش و دستگاه دولتی نیجریه وارد آورد، شاید چندان دوام نیاورد. این موضوع خیلی اهمیت ندارد. زیرا او نیز می تواند مانند همه جهاد طلبانی که سلفی و وهابی مسلک هستند بر اساس منافع رژیمهای سلطنتی- نفتی جانشینهای دیگری داشته باشد. اگر ضروری باشد، جانشینی با چمدان برای او خواهند فرستاد، همانگونه که خود او جانشین محمد یوسف شد [...] البته عربستان و قطر زیر فشار بین المللی و با آگاهی دیر هنگام به وضعیت جدید موضع گیری رسمی خودشان را بازبینی کردند، ولی پشتیبانانی ثروتمند در بخش خصوصی به ویژه آنانی که به صنایع نفتی وابسته هستند در منطقه وجود دارند که برای آنان نیجریه مشکل خاصی ایجاد می کند (۴).»

آلن شویه نتیجه می گیرد که: « اگر جامعه بین الملل در خاموش کردن مداخلات محلی مداخله نکند، و اگر غربی ها برای متوقف کردن پشتیبانیهای ایدئولوژیک و مالی از شورشیان سلفی مسلک، به اندازه کافی روی رژیمهای سلطنتی و هابی فشار نیاورند، هیچ کس از عهده بوکو حرام بر نمی آید (۵).» (یادداشت ۱ مترجم).

در کشور مالی نیز بازی جغرافیای سیاسی فرانسه بیش از حد ابهام آمیز است و دولت فرانسه برای دفاع از منافعش دست به هر کاری می زند. **حاما آق محمود** مسؤول امور خارجه در شورای دولت موقت ازواد بود (منطقه صحرائی در شمال مالی). دولت خود برگزیده جنبش آزادی ملی ازواد). آق محمود در دسامبر ۲۰۱۲ نظر به اتحاد جنبش آزادی ملی ازواد و گروه جهاد طلب انصار الدین استعفا داد. طی مقاله ای ([Dans un article](#)) به تاریخ ژنویه ۲۰۱۴، او یک سال پس از عملیات « سروال » Serval بی تأثیر بودن مداخله نظامی فرانسه در شمال مالی را افشاء کرد و گفت:

«من غالباً شاهد قتل شهروندان، غارت، تخریب خانه ها و منابع آب بوده ام. رسانه ها از این رویدادها چیزی نمی گویند. چه چیزی درباره ۶۰۰ کشته از بین شهروندان غیر نظامی که ما از آغاز عملیات نظامی به ثبت رسانده ایم منتشر کرده اند؟ [...] در ۳ منطقه از مناطق شمالی، زیر چشمان بردبار ارتش فرانسه و جامعه بین الملل، پاکسازی قومی راه انداختند. هیچ کس درباره این رویدادها چیزی نوشت و نگفت. این موضوع مرا منقلب می کند. [...] امروز همه می دانند که پشت این مداخلات برنامه ای سرّی نهفته است. سر تا سر سال ۲۰۱۲ علیه این مداخله به جامعه بین الملل هشدار دادیم. نمی توانیم با هوایما و زره پوش علیه تروریسم مبارزه کنیم. [...] ولی فرانسویها پیشنهادی را که در آن دوران مطرح کردیم نپذیرفتند. یعنی همانگونه که قطعنامه ۲۰۸۵ شورای امنیت به تصویب رسانده است، مذاکره برای دستیابی به صلح [...] همه این جریانهای [جهاد طلب] از نیستی برنیامده اند. می دانیم از کجا می آیند، چه کسانی آنان را تغذیه و تأمین مالی می کند. همه موضعگیریهایی سیاسی آنان با مواضع سیاسی برخی از کشورها تطبیق می کند. روشن است، جهاد طلبان علیه جنبش ملی آزادی ازواد جنگ نیابتی راه انداختند. (۶)»

با وجود این، در ماه مه ۲۰۱۲ اتحاد بین جنبش ملی آزادی ازواد و گروه جهاد طلب انصارالدین رسماً اعلام شد. از دیدگاه حامی آق محمود، «اعلام رسمی اتحاد حاصل تحریف خارجی بود که می خواست چهره جنبش ملی آزادی ازواد را لکه دار و بی اعتبار کند. در آغاز، جنبش ملی آزادی ازواد هرگز طرفدار اسلامگرایی نبود. ولی با همت مقامات عالی رتبه کشورهای که مشوق تروریسم هستند، عناصر نفوذی به جنبش ملی آزادی ازواد راه یافتند. یعنی الجزائر و قطر. همه دیدیم چگونه در شمال مالی پول تقسیم شد و تدارکاتشان را تأمین کردند، و می دانیم از کجا می آید. امریکائیا و فرانسویها را نیز در این طرح شریک بودند (۷)»

حامی آق محمود در عین حال بازی دوگانه فرانسه را نیز افشاء کرد که «فرانسویها برای فراری دادن مبارزان ازواد که طی جنگ در ارتش لیبیا خدمت می کردند، از جنبش ملی آزادی ازواد درخواست همکاری کرده بودند. سپس مسدود کردن راه استخدام لیبیایی ها در ازواد و در العیر در نیجریه. به ازای این کمک، قرار بود که برای استقلال ازواد چراغ سبز روشن کنند. این قراردادی بود که پیش از جنگ بین جنبش ملی آزادی ازواد و فرانسه منعقد شده بود. ولی پس از پیروزی جنبش ملی آزادی ازواد در جنگ، فرانسه سیاستش را کاملاً تغییر داد. فرانسه همه امکانات دیپلماتیکش را علیه جنبش ملی آزادی ازواد به کار بست. نتیجه گیری از چنین وضعیتی این است که هدف فرانسه خیلی به سادگی تضعیف دولت مالی بود، و می توانم به شما اطمینان بدهم که برای طرفداری از جنبش ملی آزادی ازواد نبود. (۸)»

پس اسرار پنهان مرتبط به مداخله فرانسه در مالی کدام است؟ حامی آق محمود به این پرسش پاسخ می گوید: «جنگ بر سر منابع مواد معدنی. فرانسه پیشدستی کرد تا مالی قرارداد دفاعی را بپذیرد و امضاء کند و سپس باید منابع معدنی را به فرانسه واگذار می کرد و به همین گونه حفاظت از منابعی که وجود دارد. این واقعیت جوهر اصلی این جنگ است. قدرتهای دیگر گول نمی خورند و ممکن است به مداخله خارجی کشیده شود، زیرا امریکائیا، روسها و حتی چینیا نیز به این معادن چشم طمع دوخته اند.»

به سختی باور می کنم که این کشورها به فرانسه اجازه دهند که منابع ازواد و منطقه را به خودش اختصاص دهد. در این منطقه منابع سرشاری وجود دارد که هنوز بهره برداری و حتا شناسایی نشده است. ما در این منطقه، معادن طلا، فسفات، گاز، نفت و در عین حال آب داریم. منابعی که حتا از نفت و اورانیوم نیز پر اهمیت تر است. بستر تائودنی (به عربی «تودنی» Taoudeni یک دریای داخلی از آب شیرین وجود دارد. تصور کنید در منطقه ای که بیش از پیش دچار بی آبی می شود، چنین منبعی به چه معنایی خواهد بود. منطقه قویاً ستراتیژیک است. از مدتها پیش قدرتهای بزرگ در پی دستیابی به شمال مالی هستند. می توانید پایگاه تسالیت Tessalit را در نظر بگیرید، امریکائیا همیشه به

آن به چشم طمع نگریسته اند، اروپائیا و به همینگونه روسها. همه می خواهند این پایگاه را در اختیار بگیرند. زیرا از این پایگاه، مثل تامانراست Tamanrasset به مثابه پنجره ای عمل می کند که به سوی همه منطقه باز می شود. ولی نمی توانیم در منطقه ای که ناامنی دائمی حاکم است بهره برداری کنیم. نخستین شرط بهره برداری از منابع ایجاد ثبات است. این موضوع مسائل جنگ کنونی را روشن می کند. (۹)»

در این صورت آیا فرانسه کشوری ست که سخاوتمندانه فقط به یاری بی نوایان و بی گناهان آمده است و یا این که با حرص و طمع و بی هیچ ترحمی به روی طعمه اش خیز برداشته و آن را برای مدتی از حرکت بازداشته، یعنی تا وقتی که ضرورت تصرف منابع حیاتی اش حکم می کند؟

Source : [Investig'Action](#)

Notes :

[1] . Anne-Mireille NZOUANKEU, « [40% des armes de Boko Haram saisies par le Tchad sont de fabrication française](#) », *Agence Anadolu*, 5 mars 2015.

[2] . *Idem.*

[3] . Frédéric SCHNEIDER, « [Révélations : Boko Haram « sert les intérêts de l'OTAN](#) » », *Afrik.com*, 15 juin 2014.

[4] . Alain CHOUET, « Boko Haram, le monstre utile », *Mondafrique.com*, 21 mai 2014.

[5] . Frédéric SCHNEIDER, *ibidem.*

[6] . « [La France nous avait donné son feu vert pour l'indépendance de l'Azawad](#) » , *Malijet.com*, 17 janvier 2014.

[7] . *Idem.*

[8] . *Idem.*

[9] . *Idem.*

یادداشت مترجم :

(۱) آلن شویه Alain Chouet، رئیس قدیمی سرویس اطلاعات امنیتی DGSE (اداره کل امنیت خارجی- در فرانسه) که نویسنده مقاله از او به نقل آورده، در اینجا درست به هدف می زند، ولی اعتراف نمی کند که همه داستان سلفی مسلکان و امثال اینها ساخته و پرداخته «جامعه بین الملل» بوده تا راه مداخلتشان را هموار کنند. لینک متن اصلی در انوسٹیگ اکسیون :

<http://www.investigaction.net/la-france-sponsor-des-terroristes-des-armes-francaises-aux-mains-de-terroristes-210/>

لینک متن در گاهنامه هنر و مبارزه/جغرافیای سیاسی

<http://gahnamehvm.blogfa.com/post/859>

لینک قسمت اول این مطلب:

<http://www.afgazad.com/Siaasy-2016/061816-T-HM-Farncce-Poshtibaan-Terroristhaa.pdf>